



Regulamin „Tradycyjnie w Nałęczowie”

Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich i Twórców Ludowych

I. Postanowienia ogólne

1. Organizatorem Tradycyjnie w Nałęczowie – Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich i Twórców Ludowych, zwanego dalej Festiwalem, jest Nałęczowski Ośrodek Kultury.
2. Festiwal organizowany jest w ramach Projektu „Tradycyjnie w Nałęczowie” Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich i Twórców Ludowych dofinansowanego w ramach **Programu EtnoPolska. Edycja 2025 ze środków finansowych Narodowego Centrum Kultury.**
3. Przedmiotem Festiwalu jest popularyzacja żywych i zanikających zjawisk kultury ludowej, promowanie lubelskiej tradycji kulinarnej i lubelskiej sztuki ludowej. Promocja dziedzictwa kulinarnego i rękodzieła służy aktywizacji lokalnej społeczności do jego kultywowania i przekazywania kolejnym pokoleniom.

II. ZASADY DOT. UDZIAŁU OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W FESTIWALU

1. Do udziału w Festiwalu **mogą zgłaszać się Koła Gospodyń Wiejskich, Lokalni Producenci i Twórcy Ludowi z terenu województwa lubelskiego.**
2. Udział w Festiwalu jest dobrowolny i bezpłatny – uprzejmie prosi się wystawców specjalizujących się w kulinariach i produktach lokalnych o przekazanie jednej potrawy (ciasto, przekąska, pasztet, chleb, konfitura, sok, wędlina) na rzecz organizacji w celu przygotowania poczęstunku dla zaproszonych gości.
3. **Koła Gospodyń Wiejskich zachęcamy do zaprezentowania twórczości artystycznej (śpiew, taniec, kabaret, obrzędowość) na scenie podczas Festiwalu.**
4. Wystawcy biorący udział w Festiwalu oraz Organizator zobowiązują się do przestrzegania zasad zawartych w Regulaminie.
5. Warunki uczestnictwa w Festiwalu określają łącznie: niniejszy Regulamin, karta zgłoszenia

III. Sprawy organizacyjne

1. Lokalizacja Festiwalu: **Plac przed „Starymi Łazienkami” w Parku Zdrojowym w Nałęczowie (Al. Grabowa)** w miejscu wskazanym przez Organizatora.
2. **Termin Festiwalu: 5-6 lipca (sobota i niedziela) 2025 r. Uwaga! Miejsce zostanie przydzielone Wystawcom w pierwszym dniu Festiwalu tj. 5 lipca 2025r. od godz. 7.00.**

Godziny otwarcia/program - dzień pierwszy Festiwalu:

7.00 – 11.00 – przyjazd, rejestracja Wystawców i przygotowanie stoisk

12.00 – 21.00 – pierwszy dzień Festiwal – sprzedaż i prezentacje na stoiskach, występy na scenie



Nałęczowski
Ośrodek
Kultury



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2025



19.00 – koniec części wystawienniczej pierwszego dnia Festiwalu, demontaż stoisk lub zabezpieczenie przed niesprzyjającymi warunkami pogodowymi (organizator zabezpiecza ochronę całego placu oraz stoisk w nocy z 5 na 6 lipca 2025r. w godzinach 19.00 – 8.00).

Godziny otwarcia/program drugi dzień Festiwalu:

8.00 – 10.00 – przyjazd Wystawców i przygotowanie stoisk

10.00 – 18.00 – drugi dzień Festiwalu – sprzedaż i prezentacje na stoiskach, występy na scenie

18.00 – koniec części wystawienniczej drugiego dnia Festiwalu, demontaż stoisk.

Wystawcy obowiązkowo powinni być obecni na stoiskach od czasu przekazania przez Organizatora miejsca na stoisko do zakończenia trwania każdego dnia Festiwalu.

Wystawca zobowiązany jest zapewnić nieprzerwaną obsługę stoiska w godzinach trwania Festiwalu, oznakować stoisko (nazwa wystawcy, miejscowość), oznakować nazwy produktów, zapewnić estetyczny wystrój stoiska i miłą obsługę klientów oraz odpowiednią ilość produktów do nieprzerwanej sprzedaży lub degustacji.

3. **Organizator zapewnia: powierzchnię na stoisko, stoły i ławy do degustacji dla klientów oraz zadaszenie dla widowni, zasilanie elektryczne ustalone z Wystawcą.** Bezpłatny parking dla wystawców biorących udział w Festiwalu znajdować się będzie przy Nałęczowskim Ośrodku Kultury, ul. Lipowa 6 oraz za budynkiem Urzędu Miejskiego w Nałęczowie, ul. Lipowa 3.
4. **Wystawca we własnym zakresie zapewni namioty, stoły, wodę, gaz i krzeselka.**
5. W karcie zgłoszeniowej uczestnik podaje nr rejestracyjny i markę samochodu, który będzie służyć do dostarczenia produktów na stoisko i do przewozu rzeczy z demontażu stoisk. Brak tej informacji może spowodować brak możliwości wjazdu na plac wystawców.

VI. Zasady uczestnictwa

1. Warunkiem uczestnictwa w imprezie jest dostarczenie e-mailem na adres nok@naleczow.pl lub za pośrednictwem poczty do Nałęczowskiego Ośrodka Kultury ul. Lipowa 6, 24-150 Nałęczów wypełnionego formularza Karty Zgłoszenia – **najpóźniej do dnia 23 czerwca 2025r.** Samo dostarczenie Karty Zgłoszenia nie jest równoznaczne z przyjęciem podmiotu do uczestnictwa w Festiwalu. Organizator zastrzega sobie prawo wyboru wystawców w imprezie w przypadku większej ilości zgłoszonych podmiotów (ograniczona liczba miejsc). Wypełnienie Karty Zgłoszenia jest jednoznaczne z akceptacją Regulaminu. Potwierdzenie przez Organizatora udziału Wystawcy w Festiwalu nastąpi **najpóźniej do 27 czerwca 2025r. drogą telefoniczną.**
2. Rezygnacja wystawcy może zrezygnować z udziału w Festiwalu pod następującymi warunkami w terminie **do dnia 2 lipca 2025r.,** z tym, że: rezygnacja powinna być dostarczona do biura Organizatora na piśmie (poczta, e-mail), za datę wpływu uznaje się datę wpływu rezygnacji do Organizatora. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminu Festiwalu lub jego odwołania w przypadku zaistnienia okoliczności niezależnych od Organizatora.
3. **Ekspozycja i lokalizacja** - Organizator wskazuje lokalizację stoiska oraz udostępnia Wystawcy powierzchnię i media (energia elektryczna) wg Karty Zgłoszenia. O lokalizacji stoiska decyduje: termin nadesłania prawidłowo wypełnionej Karty, wielkość placu



Nałęczowski
Ośrodek
Kultury



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2025



wystawowego i stoiska, możliwości terenowe, kolejność przyjazdu w danym dniu Festiwalu.

4. **Bezpieczeństwo, zabezpieczenie Festiwalu i ubezpieczenia, porządek** - wystawca zobowiązany jest przestrzegać przepisów porządku, bezpieczeństwa i higieny. Z uwagi na innych wystawców oraz publiczność, a także zachowania dobrego imienia Wystawcy i Organizatora **nie dopuszcza się likwidacji stoiska w czasie trwania Festiwalu**. W przypadkach losowych Wystawca uzyskuje od Organizatora zgodę na likwidację stoiska w terminie wcześniejszym. Zaleca się Wystawcom ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej wynikającej z uczestnictwa w Festiwalu, jak również ubezpieczenie eksponatów. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za wypadki osób trzecich i uszkodzenie eksponatów znajdujących się na Festiwalu, przed i po Festiwalu, jak również za szkody spowodowane przez personel, publiczność i osoby trzecie. Organizator nie odpowiada za szkody spowodowane kradzieżą, ogniem, zmiennymi warunkami i zjawiskami atmosferycznymi, a także działaniem sił wyższych. Na terenie, gdzie odbywa się Festiwal, obowiązuje zakaz:

- Używania otwartego ognia
- Palenia tytoniu
- Zastawiania dojeżdżających do urządzeń przeciwpożarowych, przejść dla publiczności, ciągów komunikacyjnych, oraz wyjść ewakuacyjnych.
- Wnoszenia substancji chemicznych (pożarowo niebezpiecznych)
- Pozostawiania bez dozoru urządzeń przystosowanych do ciągłej eksploatacji
- **Parkowania samochodów**

Wystawca zobowiązuje się do utrzymania czystości na stoisku, usuwania śmieci oraz zabrania ich ze sobą.

IV. Postanowienia końcowe

Złożenie Karty Zgłoszeniowej do Nałęczowskiego Ośrodka Kultury skutkuje przyjęciem niniejszego Regulaminu przez Wystawcę.

Przestrzeganie Regulaminu powierza się pracownikom Organizatora, przy pomocy służb porządkowych.

Wszelkie spory mogące wyniknąć z tytułu uczestnictwa w Festiwalu będą rozstrzygane polubownie, a w przypadku braku porozumienia przez właściwy miejscowo i rzeczowo Sąd Powszechny.

Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (ustawa z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej)	
TOŻSAMOŚĆ ADMINISTRATORA	Administratorem jest: Nałęczowski Ośrodek Kultury z siedzibą w Nałęczowie, ul. Lipowa 6, 24-150 Nałęczów,
DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA	Z Administratorem można się skontaktować pisemnie na adres siedziby administratora oraz mailowo na adres: sekretariat@noknaleczow.pl



Nałęczowski
Ośrodek
Kultury



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2025



Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (ustawa z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej)	
DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH	Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez e-mail: ido@devcomm.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA	Pani / Pana dane będą przetwarzane w celach związanych z organizacją wydarzenia o nazwie Tradycyjnie w Nałęczowie Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich i Twórców Ludowych, w szczególności: a) Rejestracji i umożliwienia uczestnictwa w wydarzeniu/konkursie - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy) w związku z art. 23 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych. b) Realizacji oraz promocji wydarzenia/konkursu (umieszczenie danych osobowych na stronie www, fanpage-u Administratora w serwisie Facebook przez Administratora) w związku z ustawową i statutową działalnością Administratora - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym) w związku z art. 7 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej. c) Wykorzystania wizerunku uczestników - na podstawie art. 81 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a więc na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze).
ZAKRES PRZETWARZANIA DANYCH	Przetwarzane będą następujące kategorie danych osobowych: - Imię i nazwisko - Numer telefonu - Adres email - Adres zamieszkania - Nr PESEL - Wizerunek utrwalony podczas wydarzenia
ODBIORCY DANYCH	Uczestnicy wydarzenia/konkursu, osoby odwiedzające oficjalną stronę internetową Administratora oraz publikowane w innych elektronicznych środkach przekazu zarządzanych, lub wykorzystywanych w dowolnym zakresie przez Administratora oraz odbiorcy materiałów promocyjnych drukowanych w publikacjach Administratora, a także w publikacjach i serwisach osób trzecich, z zastrzeżeniem, że przedmiotowe fotografie i filmy w publikacjach osób trzecich mogą jedynie ilustrować informacje o działalności prowadzonej przez Administratora, a ich wykorzystywanie w innym kontekście nie jest dozwolone. Administrator zapewnia, że wizerunek uczestników wydarzenia/konkursu nie będzie wykorzystywany przez niego w celach zarobkowych, a uczestnicy przyjmują do wiadomości, że z tytułu jego użycia nie przysługują im jakiegokolwiek roszczenia w szczególności prawo do wynagrodzenia. Ponadto dane mogą być udostępniane zgodnie z odrębnymi przepisami służbom, organom administracji publicznej, prokuraturze oraz innym podmiotom, jeżeli wykażą w tym interes prawny w otrzymaniu danych.
PRZEKAZANIE DANYCH OSOBOWYCH DO PAŃSTWA TRZECIEGO LUB ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWEJ	Dane nie będą przekazywane.
OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH	Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania, w tym: - W zakresie danych niezbędnych do rejestracji i uczestnictwa w wydarzeniu/konkursie - przez czas trwania wydarzenia/konkursu oraz okres niezbędny do rozliczenia i zamknięcia wydarzenia/konkursu. - W zakresie wizerunku i danych wykorzystywanych do celów promocyjnych - przez okres publikacji materiałów sporządzonych podczas wydarzenia/konkursu, a następnie zgodnie z właściwymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego.



Nałęczowski
Ośrodek
Kultury



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2025



Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (ustawa z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej)	
PRAWA PODMIOTÓW DANYCH	W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Państwu prawo do: a) dostępu do danych, b) do poprawiania danych, c) do sprostowania danych, d) wniesienia sprzeciwu w trybie art. 21 RODO, e) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
INFORMACJA O DOWOLNOŚCI LUB OBOWIĄZKU PODANIA DANYCH	Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do uczestnictwa w wydarzeniu/konkursie. Odmowa podania tych danych skutkuje brakiem możliwości uczestnictwa w wydarzeniu/konkursie. Wejście do obszaru przetwarzania danych (miejsce wydarzenia kulturalnego) oznacza akceptację regulaminu i realizacji celów przetwarzania danych przez Administratora.
ŹRÓDŁO POCHODZENIA DANYCH OSOBOWYCH	Materiały fotograficzne, filmowe i dźwiękowe pochodzące z nagrań własnych, współorganizatorów wydarzenia/konkursu oraz materiałów prasowych ogólnodostępnych.
SPOSÓB PRZETWARZANIA	Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany oraz nie będą podlegać profilowaniu.
DODATKOWE INFORMACJE	Informujemy również, że Administrator dokłada wszelkich starań, aby zapewnić niezbędne środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym, lub umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa. Dodatkowo informujemy, że Państwa dane osobowe będą przetwarzane w związku z możliwością publikacji danych w serwisie Facebook w celu promocji wydarzenia kulturalnego. Podmiot zagraniczny (serwis Facebook) przetwarza dane zgodnie z postanowieniami i wytycznymi wynikającymi z Decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2016/1250 z dnia 12 lipca 2016 r., która przyjęta została na mocy dyrektywy 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, w sprawie adekwatności ochrony zapewnianej przez Tarczę Prywatności UE-USA. Niemniej, pomimo faktu zachowywania standardów dotyczących bezpieczeństwa przetwarzania, akceptowanymi przez Administratora danych, przedmiotowa Decyzja została unieważniona na mocy orzeczenia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 16 lipca 2020 r. Decydując się na udział w wydarzeniu kulturalnym, akceptują Państwo jednocześnie ryzyko wynikające z przekazania danych na serwer zagraniczny (amerykański). W związku z transferem danych do serwisu Facebook INC, 1 Hacker Way, Menlo Park, California 94025, USA (publikacja danych uczestników na Facebooku), zachęcamy do zapoznania się z Polityką prywatności, Zasadami dotyczącymi przetwarzania danych oraz Regulaminem serwisu Facebook.



Nałęczowski
Ośrodek
Kultury



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego
w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2025